



DELIBERA - BESCHLUSS - DELIBERAZION - NR. 09

In data 30 aprile 2019 alle ore Am 30. April 2019 um 18.00 Uhr, Ai 30 de auril 2019 dala 18.00 da 18.00, nella sala riunioni hat sich im Sitzungssaal der séira, ie ruvá adum tla sala dla dell'Istituto Tecnico Economico Wirtschaftsfachoberschule „Raetia“ sentedes dl Istitut Tecnicch „Raetia“ di Ortisei si é riunito in St.Ulrich der Schulrat, auf Grund Economich „Raetia“ de Urtijei l seduta il Consiglio d'Istituto einer formellen Einladung des Cunsëi d'Istitut cherdà adum dal convocato dal Presidente per la Präsidenten zu einer ordentlichen Presidënt te na senteda ordinera: trattazione del seguente ordine del Sitzung getroffen:
giorno:

sono presenti:

Es sind anwesend:

Ie presënc:

Dr. Monica MORODER
Peter GROSSRUBATSCHER
Monika MORODER PERATHONER
August WALDBOTH
Maria Teresa MUSSNER
Bernhard FLATSCHER
Walter PESCOSTA
Giorgia WELPONER
Lidia BERNARDI
~~David LARDSCHNEIDER~~
Greta MULSER
Tim LINDER
Linda NOCKER
Lorena DEIACO

dirigente – Direktorin - diretëura
genitore - Eltern – genitores
genitore - Eltern – genitores
genitore - Eltern – genitores
docente – Lehrkraft - nseniant
alunna – Schülerin - sculea
alunna – Schülerin - sculea
alunno – Schüler – sculé
segretaria – Sekretärin – secretera

Le funzioni di segretario del Als Sekretär des Schulrats fungiert Secreter dl Cunsëi d'Istitut fej Consiglio d'Istituto sono svolte da Lorena Deiaco.
Lorena Deiaco.

Oggetto:

Betreff:

Argumënt:

Approvazione del progetto Genehmigung des Projekts Apruvazion dl proiet
“Wasseramsel”/inserimento nel “Wasseramsel”/Einfügung im „Wasseramsel“/inserimënt tl plan
piano dell'offerta formativa Bildungsangebot dl uifta formativa

IL CONSIGLIO D'ISTITUTO- DER SCHULRAT - L CUNSEI D'ISTITUT

Vista la L.P. nr. 20 del 18 ottobre 1995 – organi collegiali delle istituzioni scolastiche;	Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr.20 vom 18.Okttober dl 18 juni 1995 – organs collegieei dla 1995 – Kollegialorgane der istituzions scolastiches; Schulinstitutionen;	Do avëi udú la lege provinziela nr.20 nr.20 vom 18.Okttober dl 18 juni 1995 – organs collegieei dla 1995 – Kollegialorgane der istituzions scolastiches; Schulinstitutionen;
Visto l'art. 4 della Legge Provinciale nr.12 del 29 giugno 2000;	Nach Einsichtnahme in den Art. 4 des L.G. Nr.12 vom 29.Juni 2000;	Do avëi udú l'art.4 dla lege provinziela nr.12 dl 29 juni 2000;
Vista la legge n. 107 del 13 luglio 2015 “La buona scuola” sulla riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti;	Nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 107 vom 13. Juli 2015 „La buona scuola“, betreffend die Reform des nationalen Bildungs- und Ausbildungssystem und Befugnisse bei der Reorganisation der bestehenden Rechtsvorschriften;	Do avëi udú la lege n. 107 dl 13 de lugio 2015 „La buona scuola“sun la reforma dl sistem naziunel de istruzion y furmazion y delega per mëter a post la disposizions legislatives che ie n d'roa;
Vista la proposta della dirigente scolastica	Nach Einsichtnahme der Vorschläge der Direktorin;	Do avëi audì la pruposta dla diretëura dla scola
Considerato che il Consiglio d'Istituto deve approvare il piano triennale dell'offerta formativa d'istituto anche per quanto si riferisce agli aspetti finanziari ed organizzativi della scuola;	Nach der Feststellung, dass der Schulrat das Dreijahresprogramm der Schule auch hinsichtlich der Finanzierungen und der Gesamtorganisation genehmigen muss;	Tëut n cunsiderazion che I Cunsëi d'Istitut muessa aprové ence la pert finanziela y de organisation generala dl plann di trei ani dl ufierta formativa;
Vista la proposta del docente Aaron Demez di inserire il progetto “Wasseramsel” per le classi 1B e 1C per gli anni scolastici 2018-19 e 2019-20;	Nach Einsichtnahme in den Vorschlag der Lehrperson Aaron Demez das Projekt „Wasseramsel“ für die Klassen 1.B und 1C für die Schuljahre 2018-19 und 2019-20 in den Dreijahresplan einzufügen;	Do avëi udu l proiet dl nseniant Aaron Demez „Wasseramsel“ per la tlasses 1B y 1 C per i ani de scola 2018-19 y 2019-20;
Vista l'approvazione e concessione di un contributo per il progetto da parte della Fondazione Cassa di Risparmio; Con voto unanime e legalmente espresso;	Nach Einsichtnahme der Genehmigung eines Beitrages für dieses Projekt seitens der Stiftung Sparkasse; Wird vom Schulrat mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachte Stimmeneinheit;	Do avëi udu l apruvazion y la cuncession de n contribut per chësc proiet da pert dla Stiftung Sparkasse; Cun duta la stimes a una dates ju coche uel la lege;

d e l i b e r a**b e s c h l o s s e n****f a t o r a**

di approvare l'inserimento del progetto “Wasseramsel” nel piano dell'offerta formativa;

Se la firma della delibera avviene tramite firma digitale della segretaria, si certifica con la firma digitale la conformità della presente delibera al documento cartaceo autografato dal presidente e la conversione di questo in un documento informatico originale.

die Aktualisierung des de aprovè l nserimënt dl proiet Schulprogramms der Schule mit der “Wasseramsel” al plann dl'ufièrt Einfügung des Projekts formativa; „Wasseramsel“;

Wenn der Beschluss von der Schulsekretärin mit digitaler Unterschrift unterzeichnet wird, wird mit der digitalen Unterzeichnung bestätigt, dass der vorliegende Beschluss mit dem von dem Präsidenten handsch. unterzeichneten Papierdokument übereinstimmt sowie, dass das digitale Original dieses Vertrags erstellt wird.

Letto, approvato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und gezeichnet

Liet, sotscrit y dat prò

IL PRESIDENTE - DER PRÄSIDENT
L PRESIDËNT

Peter Grossrubatscher



LA SEGRETARIA - DIE SEKRETÄRIN
LA SECRETERA

Lorena Deiaco